

**LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES**

60th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Tuesday, 26 November 2002 a.m.

Agenda item **98**
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family:
outcome of the International Year of Volunteers and its follow-up:
(a) Report of the Secretary-General (A/57/352)
(b) Draft resolution (A/57/L.8)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	
BRAZIL (to introduce draft resolution A/57/L.8)			
JAPAN 10'			
DENMARK 10' (on behalf of the European Union)			
EGYPT 7'			
VIET NAM 10'			
UNITED STATES 10'			Points of order Motions d'ordre Cuestiones de orden
QATAR 10'			
HONDURAS 10'			
UNITED ARAB EMIRATES 10'			
COLOMBIA 10'			
NEW ZEALAND 8'			
URUGUAY 8-10'			
AUSTRALIA 5-7'			

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."

**LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES**

60th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

PAGE 2

Tuesday, 26 November 2002 a.m.

Agenda item **98**
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family:
outcome of the International Year of Volunteers and its follow-up
(a) Report of the Secretary-General (A/57/352)
(b) Draft resolution (A/57/L.8)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	
REPUBLIC OF KOREA 6'			
INDIA 7-10'			
NORWAY			
KYRGYZSTAN 5'			
CANADA 6'			
CZECH REPUBLIC			
PAKISTAN 5-7'			
			Points of order Motions d'ordre Cuestiones de orden
INTERNATIONAL FEDERATION OF RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES 10-15'			

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."
L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."
El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."